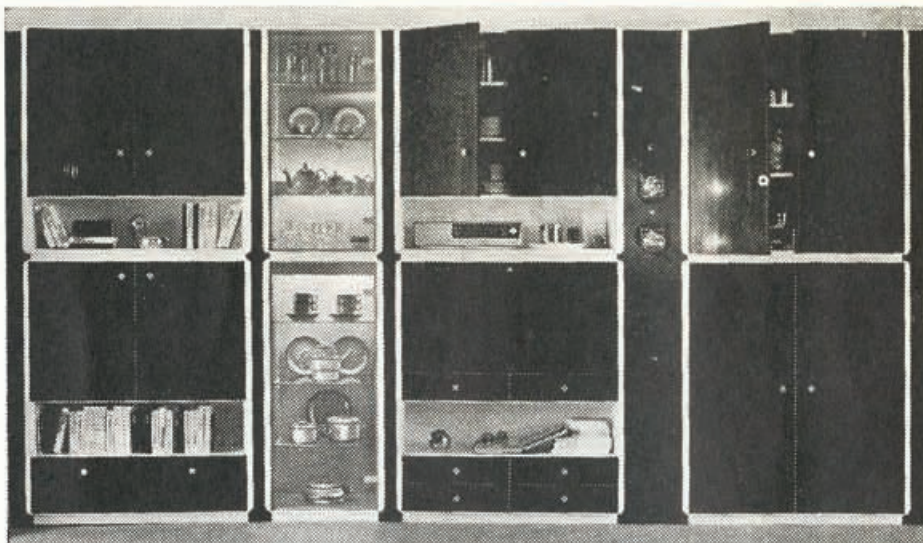


Die Wohn-Idee, die voller Ideen ist.




Das Allraum  
Programm

**Duett 21**

Duett 21 bietet Ihnen in einem einzigartigen Programm die Komplett-Einrichtung für jeden Raum der Wohnung bis hin zur Diele. Jetzt können Sie Elemente aus allen Wohnbereichen beliebig miteinander kombinieren – zum Wohn-Schlafzimmer, Schlaf-Wohnzimmer, Wohn-Arbeitszimmer usw.

Duett 21 – ideal für Wohn-, Speise-, Arbeits-, Schlaf- und Jugendzimmer, Appartements und Dielen. Ein zentimetergenauer Einbau ist möglich. 4 Oberflächen-Ausführungen, 4 Höhen und 3 Tiefen stehen zur Wahl. Und viele verlockende Preise!

 **musterring**

Musterring heißt wählen können

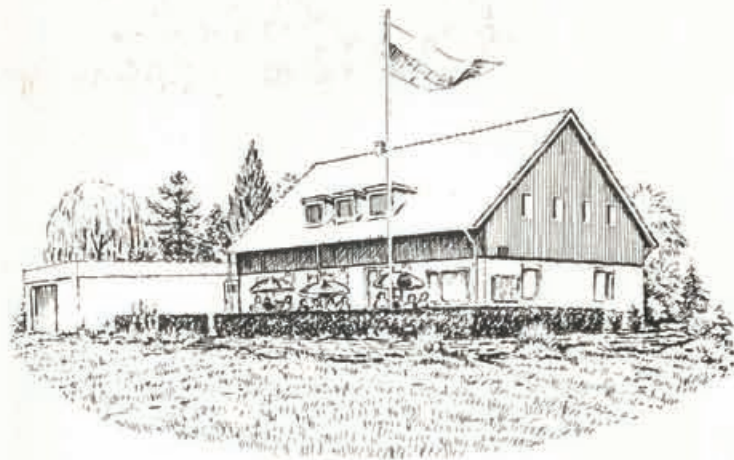


einrichtungshaus  
**staudé**

hannovers großes musterring-einrichtungshaus 38 schaufenster  
3000 hannover – engelbosteler damm 64 – telefon 71 00 18 + 71 90 81 / 82

Postnummer  
H 5659 F

# Der MTVer VEREINSNACHRICHTEN



# MÄNNER- TURNVEREIN HERRENHAUSEN

gegr. 1893 e.V.



Ausgabe 2/74



## Ihr Fachbetrieb in Herrenhausen

Heizungsanlagen aller Art  
Sanitäre Anlagen, Klima-  
anlagen, Berechnungen,  
Planungen  
Schwimmbadbeheizungen  
Öl- und Gasbrenner-  
Kundendienst

Reparatur-Schnelldienst  
Beste handwerkliche  
Ausführung zu angemesse-  
nen Preisen!  
Ich freue mich auf Ihren  
Anruf



# Jürgen Schlierf

Heizungs- und Lüftungsbaumeister  
Herrenhausen, Im Heckenweg 2  
Telefon 79 13 39



Gasheizgeräte-Werkskundendienst

Leichtathletik  
Handball  
Tennis  
Tischtennis



Gymnastik  
Faustball  
Ballett  
Turnen

MTV HERRENHAUSEN gegr. 1893 e. V.

Sportplatz und Vereinsheim: Han.-Herrenhausen, Am großen Garten 3, Ruf 79 49 00  
Turnhallen in den Schulen: Meldaustraße, Wendlandstraße; Goetheschule, Franziusweg;  
Anne-Frank-Schule, Eichsfelder Straße; Haltenhoffstraße/Auf dem Loh

Konten: Sparkasse der Landeshauptstadt Hannover, Zweigstelle Meldaustraße  
Girokonto: 272 647 · Postscheck: Hannover 404 03

Diese Nachrichten erscheinen in jedem 2. Monat; Bezugs- und Zustellgebühr sind im Mitgliedsbeitrag enthalten.

## Ausgabe März/April 1974

### INHALTSVERZEICHNIS

Jahreshauptversammlung . . . . .	Seite	2
Maschseestaffel . . . . .	Seite	3
Handball 1. Mannschaft . . . . .	Seite	6
Die Kriminalpolizei rät . . . . .	Seite	7
Übungsplan . . . . .	Seite	9
MTV-Terminkalender . . . . .	Seite	10 + 11
Tennis . . . . .	Seite	15
ÜSTRA-Streckenplan . . . . .	Seite	
Orts- und Sportstättenplan Herrenhausen und Stöcken . . . . .	Seite	20



Ihr Berater in Grabmalfragen

## KARLNACKE

Inh. F. Hapke, Steinmetzmeister

Stein- und Bildhauerei · Grabmalwerkstätten

3 HANNOVER-HERRENHAUSEN

Fuhsestraße 4 (Am Stöckener Friedhof) · Tel. 79 24 96

Lieferung nach allen Friedhöfen

## Jahreshauptversammlung beschließt Beitragserhöhung zum 1. 7. 1974

Einziger Höhepunkt der diesjährigen Jahreshauptversammlung war die Diskussion um die neuen Beitragssätze. An anderer Stelle dieser Nachrichten können Sie mehr darüber lesen.

Sonst ging die Versammlung flott und ohne längere Diskussion über die Bühne. Wesentliches hatte zunächst der Kassierwart zu sagen. Er war gut vorbereitet und konnte über den Einnahme- und Ausgabenplan des Jahres 1973 besten Auskunft geben. Die Mitglieder hatten eine Vorlage in der Hand und dadurch einen guten Überblick. Ähnlich übersichtlich bekamen die Anwesenden den Entwurf für 1974 vorgelegt. Erwartungsgemäß wurde er von der Versammlung mit großer Mehrheit gebilligt.

Der 1. Vorsitzende gab in seinem Bericht einen Überblick über das Vereinsleben im vergangenen Jahr. Er konnte auf außergewöhnliche sportliche Erfolge hinweisen und begrüßte noch einmal das schnelle Anwachsen und den regen Spielbetrieb in der Tennisabteilung.

Die intensive Arbeit im Vorstand findet in der guten Kassenlage (wir haben wenigstens bisher noch keine Schulden) und in dem flotten Ausbau unserer Platzanlagen seinen Ausdruck. Auch die erfolgreiche Durchführung des 80. Stiftungsfestes zeugt von der guten Arbeit der Vereinsführung. Besonders lobend wurde der Turnbruder Reinecke erwähnt, der allein viele Spenden zusammengetragen hat. In diesem Zusammenhang dankte der 1. Vorsitzende auch allen anderen, die durch Spenden den Verein im letzten Jahr unterstützt hatten, nicht

zuletzt sei hier der Stadt recht herzlich für ihre Unterstützung zu danken.

Nach der Entlastung des Vorstandes durch G. Künk, den Sprecher der Kassenprüfer, schritt die Versammlung zu den Neuwahlen. Zum 1. Vorsitzenden wurde für weitere zwei Jahre Fritz Tadjie gewählt. Er hat in der zurückliegenden Amtsperiode wieder vorbildlich für den MTV gearbeitet. Nach außen hin hat er sich bei Ämtern und Behörden für die Interessen des Vereins stark gemacht. Überall da, wohin man ihn rief, hat er den MTV bestens repräsentiert. Auch innerhalb des Vereins ist es ihm immer wieder gelungen, streitende Parteien zum Wohle des Clubs unter einen Hut zu bringen. Für seinen Einsatz wollen wir ihn, an dieser Stelle unseren besten Dank aussprechen und ihm versichern, daß wir unter seiner Führung weiter das Beste für den MTV Herrenhausen tun werden.

Sonst gibt es über die Wahlen nichts weiter zu berichten; alle anderen zu besetzenden Posten blieben in den bewährten Händen. Als Gerätewart wurde Karl Flörke verabschiedet. Auch ihm gilt für seine zuverlässige Arbeit der beste Dank des Vereins.

Sehr bedauerlich war, daß zu dieser Jahreshauptversammlung nur gut dreißig Mitglieder erschienen waren. Sollte es am Samstag gelegen haben, daß nur so wenige ihr Interesse an den Belangen des Clubs bekundeten? Sicher werden wir im nächsten Jahr wieder einen anderen Wochentag wählen, in der Hoffnung, daß dann wieder einige Mitglieder mehr den Weg ins Vereinsheim finden.

H. B.

## Vorschau auf die Maschseestaffel

Am 27./28. April wird vom Sportamt wieder die Maschseestaffel veranstaltet. Im letzten Jahr war bei uns in der Breite ein kleiner Aufwärtstrend zu entdecken. Vor allem erinnern wir uns gern an das gute Abschneiden der A/B-Jugendstaffel, die sich einen 4. Platz unter den Großvereinen Hannovers erkämpfte.

Wenn wir in diesem Jahr wieder eine kleine Steigerung verzeichnen wollen, dann müssen wir noch mehr als im letzten Jahr zusammenarbeiten. Ohne einige zusätzliche Mitarbeiter ist vor allem die Betreuung der zahlreichen Kinder am Samstag auf der Mehrkampfanlage kaum möglich. Ich appelliere daher an alle Übungsleiter in den Abteilungen: helft mit, die Staffeln zusammenzustellen und sie dann am 27. 4. zu betreuen. Wir benötigen jeden freiwilligen Helfer. Auch Eltern sind als Hilfspersonen sehr willkommen – ja unentbehrlich.

Am Samstag werden wir wieder mit einem Bus zum Stadion fahren. Er wird gegen 13.30 Uhr vom Herrenhäuser Markt starten und gegen 18.00 Uhr zurück in Herrenhausen sein.

Vielleicht bekommen wir in diesem Jahr wieder einmal eine Frauenstaffel und eine Staffel der weibl. Jugend (Jahrg. 1956-59) zusammen. Ich habe den Eindruck, daß genügend qualifizierte Mädchen in der Handballabteilung herumlaufen. Vielleicht schaffen wir es diesmal mit etwas gutem Willen und vervollständigt durch einige Turnerinnen und Leichtathletinnen.

Am Samstag scheint die Aufstellung der männl. Jugendmannschaften weniger Kopfbrechen zu bereiten als die Aufstellung der Männermannschaft in der A-Klasse. Hier wäre es sicher gut, wenn zwei oder drei schnelle Spieler der Handballabteilung die A-Staffel verstärken würden.

Hier noch ein Hinweis für alle Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1960-64. Nach den Osterferien wollen wir uns auf die Maschseestaffel vorbereiten. Bitte kommt am Donnerstag, dem 18. 4. und am 25. 4. um 17.00 Uhr auf den Sportplatz Am Großen Garten 3.

Die Abteilungsleiter und Übungsleiter bitte ich, alle, die in Frage kommen, in Marsch zu setzen.

H. B.

Immer preiswert und gut

# WÄSCHE BARTLING

## HANNOVER

Schillerstraße 31	1 39 94
Georgstraße 6	32 97 94
Goethestraße 47	1 51 65
(Ecke Reuterstraße)	
Lister Meile 85	62 05 53
Limmerstraße 12	44 01 03
Bohnhorststraße 3	71 14 92
(Ecke Schulenburger-Landstraße Hainholz)	

## HILDESHEIM

Almsstraße 16	3 31 54
Hoher Weg 1 a	3 29 05

## BRAUNSCHWEIG

Waisenhausdamm 8/11	4 69 60
---------------------	---------

## CELLE

Prinzengasse 1	2 48 00
----------------	---------

## FACHGESCHÄFTE

für Damen-, Herren-, Kinder- und Babywäsche - Strickwaren - Bettwäsche - Frottierwaren - Kittel - Schürzen - Miederwaren - Bademoden - Strümpfe

Eigene Wäsche- und Strickwarenfabriken

**düna** immer preiswert · immer aktuell

**SCHUHHE**

SCHUHMANDELS GMBH & CO. KG

Hannover-Stöcken, Stöckener Straße 217  
Telefon (05 11) 79 35 50

## Hallenmehrkampferfolge in Berlin

### Ulrich Klausch 6,93 m und 4899 Punkte

Bei einem Internationalen Hallensiebenkampf in Berlin, der gleichzeitig als Test für die Deutschen Hallenmehrkampfmeisterschaften durchgeführt wurde, erzielte Ulrich Klausch im Siebenkampf vielversprechende 4899 Punkte. Seine beste Einzelleistung erreichte er im Weitsprung mit 6,93 m und lief u. a. die 60 m in 7,0 Sek., die 60 m Hürden in 8,7 Sek., sprang 1,80 m hoch und

übersprang im Stabhochsprung mit neuer Bestleistung 3,70 m. Hans-Jürgen Blume steigerte sich ebenfalls im Vergleich zum Vorjahr um 200 Punkte und stellte mit 4468 Punkten eine neue Bestleistung auf. Seine besten Einzelleistungen innerhalb des Siebenkampfes waren 1,76 m Hochsprung und im Stabhoch 3,50 m.

## Schnelle Sprintzeiten unserer Mehrkämpfer

Schnelle Sprintzeiten erzielten unsere Mehrkämpfer beim Hallensportfest von TuS Eintracht Minden. Bei dieser Veranstaltung erzielte Ulrich Klausch zweimal im 50-m-Lauf gute 5,9 Sek. und wurde im Endlauf Dritter. Uwe Rylewicz in 6,0 Sek. und Wolfgang Krull in 6,1 Sek. zeigten sich ebenfalls stark

verbessert.

Auch im 50-m-Hürdenlauf waren unsere Mehrkämpfer nicht zu schlagen. Schnellster wurde Ulrich Klausch in guten 7,2 Sek. vor Uwe Rylewicz 7,4 Sek. und Wolfgang Krull 7,5 Sek.

**tip-top**

**Chem. Reinigung  
Wäscherei**

**Hannover-Herrenhausen**



## 16jähriger Jörg Barthold im Stabhochsprung 3,60 m

Eine für B-Jugendliche hervorragende Leistung stellte Jörg Barthold mit 3,60 m beim Hallensportfest in Hannover auf. Damit konnte er seine Freiluftbestleistung einstellen, die er am 22. 9. in Letter erzielte. Bei einer weiteren Steigerung von Jörg müßte es ihm möglich sein, den bestehenden Vereins-Jugendrekord von Burghard Hagemann aus dem Jahr 1967 mit 3,95 m zu verbessern.

Erfreulich ist, daß wir außer Jörg Barthold eine Reihe weiterer jugendlicher Nachwuchsspringer besitzen. So übersprangen bei Wettkämpfen in Hamburg und Hannover die A-Jugendlichen Mathias Weiß 3,30 m, Frank Fraatz 3,10 m, Detlef Reimchen 2,80 m und Ulf Baxmann 2,60 m. Der B-Jugendliche Detlef Grapentin stellte mit 3,00 m, Mathias Karsch und Michael Naue mit 2,60 m ihren guten Leistungsstand unter Beweis.

## Uwe Rylewicz u. Wolfg. Krull im Stabhochsprung 3,80 m

Im Rahmen eines Hallenmehrkampfes, der erstmalig in Hannover ausgetragen wurde, übersprangen U. Rylewicz und W. Krull 3,80 m. Hartmut Marhold kam auf 3,40 m, Jürgen Reichel und Franz Loh auf 3,20 m.

## Hans-Jürgen Blume für 25 Mehrkämpfe geehrt

Für seinen 25. Mehrkampf für den MTV Herrenhausen erhielt Hans-Jürgen Blume in einer kleinen Feier von seinem LA-Wart als besonderen Ehrenpreis einen Pokal. Seit 1969 ist Hans-Jürgen bei uns und gehört seit diesem Zeitpunkt zu den erfolgreichsten und beständigsten Athleten unserer Abteilung.

4mal wurde er Landesmeister, 14mal Bezirksmeister. Zwischen 1969 und 1973 platzierte sich Hans-Jürgen Blume viermal bei den Deutschen Mehrkampfmeisterschaften im Mannschafts-Fünf- und -Zehnkampf unter den ersten sechs. Seinen größten Erfolg erlebte er, als Hans-Jürgen 1970 im Mannschaftsfünfkampf mit Tatge und Kleffmann Deutscher Vizemeister in Stuttgart wurde. Viermal wurde ihm die DLV-Bestennadel vom DLV verliehen.

**Stockleben**

Inh. Fritz Stockleben  
Klempner- und Installationsmeister  
Sanitäre Installation  
Heizungsbau  
Bauklempnerei  
Hannover · Hegebläsch 32  
Telefon 71 00 91

## 9 DLV-Bestnadeln für unsere Mehrkämpfer

3 Mannschaften konnte der MTV auch 1973 wieder in der Deutschen Bestenliste im Mannschafts-Fünf- und -Zehnkampf platzieren. Dafür wurden vom DLV folgenden Aktiven die Silberne DLV-Bestennadel verliehen: im **Zehnkampf**: Rylewicz, Krull, Blume, im **Fünfkampf**: Bernd Korting, Jürgen Reichel, W. Krull, Klaus Ihle, Wolfgang Schreiber und Norbert Jacke.

## Heinz Kiok erfolgreicher Altersklassenläufer

Für unseren unverwüchtlichen Altersklassenläufer Heinz Kiok war auch 1973 wieder ein erfolgreiches Jahr. In 30 Läufen im nordd. Raum konnte sich H. Kiok viele Male erfolgreich platzieren und legte ca. 600 km zurück. Sein längster Lauf führte dabei über 50 km, für die er ca. 7 Std. benötigte. In Bielefeld schaffte er 35 km in 3 Std., in Dortmund 30 km in 2:20 Std. Für diese Saison wünschen wir H. Kiok weiterhin viel Erfolg.

**fit sein-Sport  
abzeichen** 





## Handball 1. Mannschaft – MTV Herrenhausen am vorletzten Spieltag Niedersachsenmeister

Wie nahe im Sport himmelhoch Jauchzen und zu Tode betrübt zusammenliegen, zeigte sich wieder einmal während der letzten Punktspiele der 1. Herren. Während am 23. 2. 1974 nach einer Niederlage gegen einen der schärfsten Rivalen um den Niedersachsentitel, die SG Limmer, viele an der Möglichkeit, den Titel zu gewinnen, zweifelten, herrschte nach unserem Sieg in Braun-

schweig gegen den dortigen PSV unbeschreiblicher Jubel. Nicht nur unser Sieg konnte gefeiert werden, nein gleichzeitig hatten Limmer und Celle, unsere schärfsten Rivalen um Platz eins, ihre schweren Auswärtsspiele in Kattenburg bzw. Burg Gretesch verloren. Unser letztes Meisterschaftsspiel in Celle war also bedeutungslos geworden.

# Herrenkleidung



NORD- U. WESTDEUTSCHLANDS GRÖSSTES SPEZIALHAUS.

HANNOVER · GR. PACKHOF · ECKE HEILIGERSTR.

An dieser Stelle die herzlichsten Glückwünsche vom Vorstand und viel Erfolg für die Aufstiegsspiele zur Regionalliga. Folgende Trainer und Spieler halfen mit, diesen größten Nachkriegserfolg der Handballer zu erringen: Die Trainer Victor Schmidthauer und Dieter Klopp sowie die Spieler W. Bufe, H. Dombrowski, E. Germer, R. Hauptig, H. Häußler, D. Hoyer, H. Kaune, F. Kochanowski, H. Leschik, H. Möller, H. Roßmann, R. Schewe, R. Stetzkowski, W. Munstermann, R. Thiede und Burkhard Kroker.

Vor Beginn der Aufstiegsrunde sorgte die Abteilung erneut für Schlagzeilen in der Hannoverschen Presse. H. Leschik, Torjäger Nr. 1 im MTV-Team, war im Spiel gegen Celle nicht berücksichtigt worden. Dies nahm Helmut zum Anlaß, seinen Austritt aus dem Verein zu erklären. Auch die Neuverpflichtung von Albert Gerecke als Trainer löste Überraschung aus. Er ist an der TU beschäftigt und brachte mit Peter Menge gleich ein Mitglied seiner Meistermannschaft mit nach Herrenhausen. Menge hat schon im ersten Aufstiegsspiel gezeigt, daß er als Kreisläufer eine echte Verstärkung

für die Mannschaft ist. Auch von Gerecke kann man erwarten, daß er die spielerischen Möglichkeiten der Truppe mehr pflegen und zur Entfaltung bringen wird. Leider liefen die ersten beiden Aufstiegs-spiele nicht nach Wunsch. In Barmstedt war der Sieg schon greifbar nahe. 20 Minuten vor Schluß führte unsere Mannschaft mit 8 : 3. Dann aber sorgte mangelnde Konzentration in der Mannschaft und eindeutige Benachteiligung durch einen der Schiedsrichter noch für eine 12 : 14-Niederlage. Das zweite Spiel zu Hause gegen TuS Schaar lief von Beginn an verkrampt. Außer Dombrowski im Tor erreichte kein Spieler Normalform. Die größten Mängel gab es im Sturm beim Abschluß der Angriffsaktionen. Trotz dieser beiden Niederlagen hofft natürlich der Verein und die Mannschaft weiterhin auf den Aufstieg. Vier Spiele liegen noch vor uns. Bei etwas Glück können zwei Siege den Aufstieg in die Regionalliga bringen. Wenn diese Zeitung vor den Lesern liegt, ist sicher schon einiges klar. Ob zu unseren Gunsten oder Ungunsten bleibt abzuwarten. H. B.

Die Kriminalpolizei rät:  
Kriminalpolizeiliches  
Vorbeugungsprogramm

Monat April 1974

## Die Chance, kriminell zu werden!

Diesmal wendet sich das Kriminalpolizeiliche Vorbeugungsprogramm nicht an diejenigen, deren Eigentum in Gefahr ist; denn was gegen Ladendiebstähle getan werden kann, wissen die Geschäftsinhaber selbst am besten.

Der Rat der Kriminalpolizei richtet sich vielmehr an diejenigen, die in Gefahr geraten, der Versuchung zu erliegen. Die Chance, kriminell zu werden, ist beim Einkauf, vor allem in Selbstbedienungsläden und Warenhäusern, besonders groß. Unter Jugendlichen und Kindern gilt es womöglich sogar als Beweis besonderen Mutes, aus solchen Geschäften etwas zu stibitzen, ohne erwischt zu werden. Aber eines Tages wird der Ladendieb eben doch gefaßt, und dann zeigt sich, daß Ladendiebstahl absolut kein Kavaliärsdelikt, sondern ganz gewöhnlicher Diebstahl ist, der ebenso bestraft wird wie jeder andere Diebstahl auch.

Ladendiebstahl ist ein erster Schritt in die Kriminalität. Wer einmal Erfolg gehabt hat und nicht entdeckt worden ist, glaubt, er könne das Spiel so fortsetzen. Das ist ein Irrtum. Irgendwann einmal wird er doch beobachtet, und dann ist der gute Ruf verloren.

186 000 Ladendiebstähle wurden der Polizei im Jahre 1972 angezeigt, und in 92,4% der Fälle wurde der Täter – meist auf frischer Tat – gefaßt. Dabei sind die Fälle nicht mitgezählt, in denen der Geschäftsinhaber noch einmal ein Auge zugedrückt und die Polizei aus dem Spiele gelassen hat; aber statt dessen wird dem Dieb dann ein Hausverbot erteilt, und es ist eine recht peinliche Angelegenheit, anderen, die einen beim Einkauf mit in dieses Geschäft nehmen wollen, sagen zu müssen, daß man dieses nicht betreten dürfe.

Als Ladendiebe betätigen sich nicht nur Kinder, sondern vielfach auch Menschen im vorgerückten Alter, die bis dahin ein ehrbares Leben geführt haben. Die Erfahrung lehrt, daß in den wenigsten Fällen Not zum Ladendiebstahl geführt hat. Oft haben die Ladendiebe ein Vielfaches dessen an Geld in der Tasche, was sie für die gestohlene Ware hätten hinlegen müssen.

Lassen Sie sich nicht durch die Fülle des Angebots und das scheinbare Fehlen aus-

reichender Aufsicht verleiten! Die Folgen eines Fehltritts können schwerwiegend sein.

Inzwischen haben sich viele Einzelhandelsgeschäfte zu sogenannten „Arbeitsgemeinschaften gegen den Ladendiebstahl“ zusammengeschlossen und moderne Sicherheitseinrichtungen zur Abwehr von Ladendieben installiert.

Überlegen Sie genau, was für Sie auf dem Spiel steht. Es lohnt sich wirklich nicht, auf diese Weise den Ruf eines „ehrbaren Bürgers“ zu verlieren.

Helfen Sie mit, daß nicht Kinder und Jugendliche zum Dieb werden! Klären Sie Ihre Kinder rechtzeitig auf, daß ein Ladendiebstahl wirklich keine ernst zu nehmende Mutprobe ist!



Ladendiebstähle in Niedersachsen  
(Polizeiliche Kriminalstatistik)

1. **Registrierte Fälle:**

1963 – 3 877 Ladendiebstähle  
 1964 – 4 865 Ladendiebstähle  
 1965 – 5 035 Ladendiebstähle  
 1966 – 6 515 Ladendiebstähle  
 1967 – 8 103 Ladendiebstähle  
 1968 – 10 605 Ladendiebstähle  
 1969 – 13 316 Ladendiebstähle  
 1970 – 16 117 Ladendiebstähle  
 1971 – 24 549 Ladendiebstähle  
 1972 – 25 559 Ladendiebstähle

**Steigerung**

von 1963 auf 1972 um **659,25%**

2. **Ermittelte Täter**

insgesamt

1963 1972  
 3 410 Personen 11 146 Personen

davon:

**Erwachsene**

männlich 16,07% 26,31%  
 weiblich 43,40% 30,75%

**Heranwachsende**

männlich 2,73% 5,34%  
 weiblich 4,66% 2,56%

**Jugendliche**

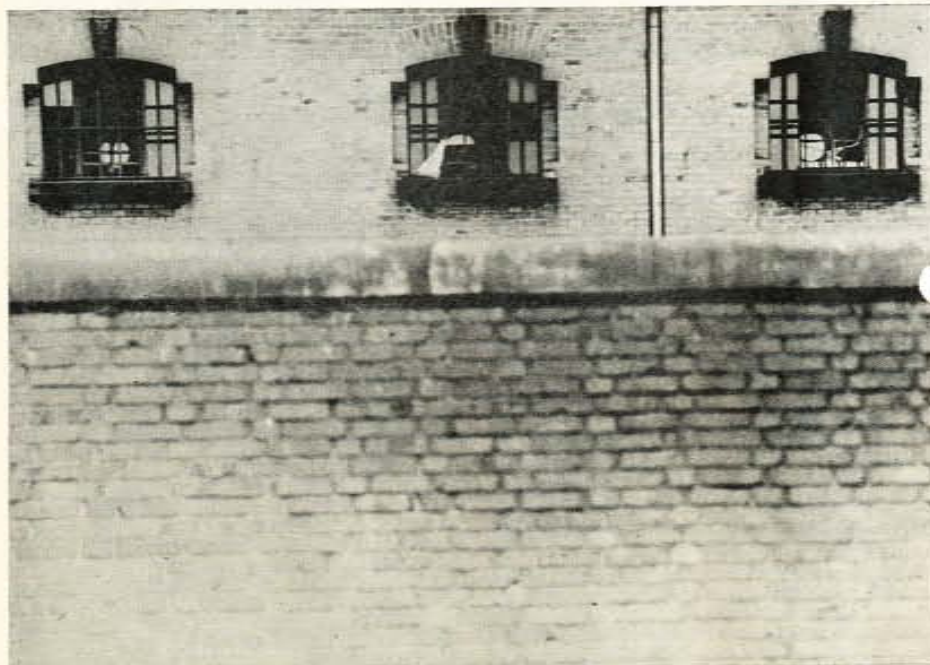
männlich 12,84% 12,28%  
 weiblich 5,87% 7,26%

**Kinder**

männlich 11,76% 10,95%  
 weiblich 2,67% 4,54%

oder:

erwachsene Täter 58,47% 57,06%  
 minderjährige Täter 40,53% 42,94%



**Jugenderfolge in Minden**

Unsere Jugendlichen sind weiter im Kommen. Das sind die Erkenntnisse der letzten Hallensportfeste. In Minden liefen die A-Jugendlichen M. Weiß und Ulf Baxmann die 50 m in 6,4 Sek. Im Hürdenlauf erzielten beide 7,8 Sek. und 8,8 Sek.

Noch schneller war unser B-Jugendlicher Jörg Barthold, als er in guten 6,1 Sek. die schnellste Vorlaufzeit erzielte, den 50-m-Hürdenlauf in 7,5 Sek. gewann und im Hochsprung mit 1,71 m den 2. Platz belegte. Im Hochsprung der A-Jugend kam Ulf Baxmann auf 1,62 m.

Bier- und  
 Mineralwasser-Großhandlung

**Gerhard Maul**

Getränkervertrieb

Hannover-Herrenhausen  
 Hansteinstr. 13 – Telefon 79 46 52

**Wilhelm Sievert**

Bedachungsgeschäft KG

3000 Hannover  
 Herrenhäuser Straße 64  
 Telefon 79 60 64/65

**Herzlich willkommen**

Ein herzliches Willkommen unseren neuen Mitgliedern

Gisela Otto, Uwe Remmers, Marc Sparbom, Margitta Hacke, Marlies Ortner, Thomas Ortner, Marc Martin, Petra Schill, Mathias Wöhler, Evelyn Wöhler, Uwe Broszeit, Ilse Broszeit, Michael Graeber, Christophe Yeo, Sabine Silue, Stephanie Yeo, Frank Schweikl, Detlef Ladwig, Dagmar Sporleder, Frank Schwengler, Petra Jurisch, Lisel Bruis, Ralph Kittel, Marceline Sens, Horst Sens, Helke Döttlinger, Claudia Hallensleben, Annette Beyersdorf, Christiane Hogrefe, Andreas Teuber, Gisela Sommerfeld, Andreas Eggers, Markus Frank.

**Herzlichen Glückwunsch**

Glückwunsch und alles Gute nachträglich allen unseren Geburtstagskindern, die im Februar und März ein Jahr älter geworden sind.

Geburtstag mit einer „0“ konnten unsere Mitglieder

Marie Dreyer (80 Jahre) und  
 Marga Nothdurft (60 Jahre)

begehen. Wir senden ihnen auf diesem Wege unsere herzlichste Gratulation und wünschen ihnen weiterhin Gesundheit und frohes Dabeisein in unserer Mitte.

Herzlichen Glückwunsch dem Sportkameraden Christian Jordan jr. und seiner Ehefrau Rita zur Vermählung.

**Der kleine Laden mit der großen Auswahl!**

**MOLLY'S** Ihr Fachausrüster für Tennis und Badminton  
 Neubesaitungen und Reparatur in eigener  
**SPORT-SHOP** Werkstatt

Sie finden uns in der  
**Podbielskistraße 29** (zw. Wald- und Rühmkorfstr.)

**Wir sind für Sie da:**

Mo.-Fr. von 9.00-13.00 Uhr und von 15.00-18.00 Uhr

Sa. von 9.00-13.00 Uhr

Telefon 05 11 / 62 95 84

Über  
30  
Jahre

## Franz Klohs

Fahrschule für  
alle Klassen

Herrenhs. Str. 106  
Priv. Im Heckenwg. 5  
Ruf  
79 43 06

## GOLDSCHMIEDE



Goldschmiedemeister

Werkstatt für:  
Neuanfertigung · Umarbeiten  
Reparaturen

Hannover  
Knochenhauerstr. 9  
Telefon (05 11) 1 27 70



Fassadenfarbe  
Tapeten, Teppichböden,  
Hobby-Artikel und ... Ideen!  
Denn Fachleute beraten Sie!

## BURKHARD SCHUMACHER

FARBEN – TAPETEN  
BODENBELÄGE

Immelnmannstraße 17A /  
Meyenfeldstraße  
Telefon 79 18 00



# MTV-TERMINKALENDER

## MASCHSEESTAFFEL

Am Samstag / Sonntag, den 27. und 28. April 1974.

Abfahrt vom Herrenhäuser Markt um 13.30 Uhr (Rückkehr gegen 18.00 Uhr).

Alle Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1960–64 treffen sich zwecks Vorbereitung für die Maschseestaffel am Donnerstag, dem 18. 4. und 25. 4. 1974 um 17.00 Uhr auf dem Sportplatz Am Großen Garten 3!

Am Sonnabend, dem 4. Mai 1974 findet unsere Busfahrt statt.

Unser Ziel: Hann. Münden und nähere Umgebung.

Abfahrt: 8.00 Uhr ab Meldauschule Rückkehr: 20.00 Uhr.

Um rege Beteiligung wird gebeten. Teilnehmerliste liegt im Vereinsheim aus. W. Minde

## Wichtige Meisterschaftstermine

- |            |   |               |
|------------|---|---------------|
| 11. 5.     | Bezirks-Fünfkampfmeisterschaften Männer, Junioren               |               |
| 11. 5.     | Bezirksmeisterschaften B-Jugend Speer/Diskus                    |               |
| 9. 6.      | Bezirksmeisterschaften A-Jugend (Einzel)                        |               |
| 12. 6.     | Bezirksmeisterschaften Männer Speer und Diskus                  |               |
| 15./16. 6. | Bezirksmeisterschaften Männer/B-Jugend (Einzel)                 |               |
| 22./23. 6. | Landesmeisterschaften A-Jugend                                  | Wilhelmshaven |
| 14./15. 7. | Deutsche Mehrkampfmeisterschaften                               | Bayern        |
| 18. 8.     | Landes-Fünfkampfmeisterschaften                                 | Göttingen     |
| 17./18. 8. | Landesmeisterschaften B-Jugend (Einzel)                         | Lüchow        |
| 7./ 8. 9.  | Landes- und Bezirksmeisterschaften Fünf- und Achtkampf B-Jugend | Hannover      |
| 7./ 8. 9.  | Landes- und Bezirksmeisterschaft Zehnkampf Männer               | Karl Ochs     |

## Transportprobleme modern gelöst!

Ihr Umzugsberater



## Transport MÜLLER



Möbeltransporte · Umzüge  
Möbel-Ab- und Aufbau  
Eildienst · Kleintransporte  
Spezial-Automöbelwagen  
mit Fahrgastkabine

3 Hannover-Herrenhausen  
Spargelstraße 4

Tel. (0511) 793535

Verkauf von Color- und Schwarz-weiß-Geräten  
aller Fabrikate

Inzahlungnahme Ihres Altgerätes

## Fernsehdienst NORD

hält sein Wort — — schnell und preiswert

Rundfunk-Fernseh-  
Reparaturen

Hi-Fi-Fachberatung,  
Antennenbau

Innungsmitglieder:

Helmut v. Hänisch und Bernd Rose

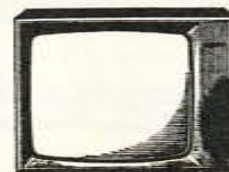
Meister der Rundfunk- und Fernstechnik



Hannover-Vinnhorst

Elsterweg 33

Tel. (05 11) 7 86 66



Zentralheizungsbau  
Gas- und  
Ölfeuerungsanlagen



Ausführung sämtlicher  
Arbeiten

Langenhagen  
Schapdamm 6A  
Fernsprecher 73 46 32

Fleisch-, Wurstwaren  
und Spezialitäten



Hermann Gischel

Fleischermeister

Hannover-  
Herrenhausen

Herrenhäuser Str. 69  
Fernruf 79 53 93  
Filiale: Dangerstr. 2



Bäckerei und Konditorei

Otto Niemann

Hannover, Haltenhoffstraße 243

Filialen:

Elbestraße 20  
Dangerstraße 2  
Tel. (05 11) 79 33 40



## Turnbrüder auf Streifzug

Am 4. Dezember 73 streiften 9 Turnbrüder durch die Steintormasch, um sich wieder einmal in nächster Nähe umzusehen. Leise schlichen wir an „Dornröschen“ vorbei, um nicht zu stören, Jugenderinnerungen wurden wach, und im Café Dreher konnten wir uns erholen.

Unser „Erinnerungsspaziergang“ am 27. 12. 1973 mußte leider ausfallen.

Das Jahr 1974 begann mit einem Treffen bei Gastwirt Weber. 14 Turnbrüder hatten sich zu diesem Klönabend eingefunden. Natürlich wurde auch gesungen!

Schon des öfteren war ein Besuch bei Rautenberg in Almhorst unsere Freude, so auch am 5. Februar. Das Wetter war leider nicht heiter, aber unsere Stimmung.

Für den 15. Februar hatte Heinz Meister wieder einmal eine Einladung losgelassen.



Viele Turnbrüder folgten seinem Ruf und waren dem Gastgeber und seiner lieben Frau für ihre große Mühe sehr dankbar.

Unserer Fahrt am 5. März nach Hotteln ging eine Erkundungsfahrt voraus, die mir gute Informationen vermittelte. Der Stümpelhof in Hotteln – ein großer, alter Bauernhof – war unser Ziel. Mit der Straßenbahn fuhren wir bis Gleidingen und von dort aus weiter mit dem Bus. Den Hof haben wir erreicht – wie konnte es auch anders sein – aber unterwegs erlebten wir schon einige „Stümpereien“, die aber bei der Kaffeetafel vergessen waren. Der Verwalter führte uns durch das Museum. Wir waren von den wertvollen Schätzen sehr beeindruckt. Diese Fülle von wissens- und sehenswerten Dingen aus dem bäuerlichen Leben hätte niemand von uns erwartet.

Kaufen Sie beim

Inserenten

# Herrenhäuser



*die Spitzenriete*

• 100 Jahre •



## Altherrenschaft

Unsere frische Wurstplatte hatte auch am 20. November 1973 viele Turnschwwestern und -Brüder ins Vereinsleben gelockt. Wie immer, so waren auch an diesem Abend die Tische einladend hergerichtet. Familie Niemeyer hatte bestens für alles gesorgt. Vielen Dank! Nach dem Mahl verbrachten wir noch einige gemütliche Stunden miteinander.

## Achtung! Achtung! Faustball!

### Wir fangen wieder an!

Hiermit rufen wir alle MTVer, die Freude an diesem schönen Spiel haben, es „früher“ einmal gespielt haben und wieder geneigt sind, sich an der frischen Luft aktiv zu bewegen, zum Mitmachen auf.

Am ???

geht es los.

Wir hoffen auf rege Beteiligung.

Ludwig Bergmann – Günter Schwägermann

Nach langen Schwierigkeiten können wir nun auch wieder das

## Jungen-Turnen in der Goetheschule

einrichten. Dienstags,

ab 18 Uhr für Jungen von 6-9 Jahren

Weiter sagen! Weiter sagen! Weiter sagen!

ab 19 Uhr für Jungen von 10-14 Jahren

# Sport stählt den Körper

Sport ist ein Teil unseres  
heutigen Daseins, Teil  
unserer geistigen Erkenntnis,  
Teil unserer sozialen  
Bedingungen.

Der Sport ist für alle da, und  
jeder kann und soll in ihm  
Erheiterung, Abwechslung,  
Lebensfreude, Gesundheit,  
Frische und neue Energie  
finden.

Carl Diem

## Sicherheit muß nicht teuer sein!

Wir reparieren preiswert und schnell sämtliche Personenkraftwagen, speziell Simca/Chrysler, führen TÜV-Arbeiten durch **Unterbodenschutz ab 49,95**

**AUS DEM SHELL-REIFEN-CENTER: MICHELIN-STAHLGÜRTELREIFEN**

6.40/700	SR 13	<b>94,95</b>
165	SR 13	<b>80,45</b>
175	SR 14	<b>99,95</b>
155	SR 15	<b>79,80</b>



Fachmännische Montage und Auswuchten mit den modernsten Geräten im Meisterbetrieb.

**SHELL-SHOP**

Werner Hofeditz

3 Hannover, Stöckener Straße 132 B, Telefon 79 27 73

5-Minuten-Autowäsche DM 3.80





# Tennis

Am 15. 2. 1974 hatten wir unsere Tennis-Abteilung-Hauptversammlung.

Hierzu waren erschienen auf Einladung der 1. Vorsitzende, Herr Tadge der 1. Kassenwart, Herr Hotopp sowie ca. 60 Tennis-Mitglieder

Die Sitzung war sachlich, fair, aber auch kritisch. Es wurde ausführlich über das Spieljahr 73 diskutiert, und man konnte feststellen, daß die Allgemeinheit mit dem abgelaufenen Jahr recht zufrieden war.

Unter dem Punkt „Verschiedenes“ stand die Wahl des neuen Tenniswartes an. Unser Sportkamerad K. H. Krüger hat dieses Amt abgegeben. Ihm gebührt an dieser Stelle nochmals unser Dank für seine geleistete Arbeit im Jahr 73.

Neuer Tenniswart wurde, nach Wahl, Peter Tennstedt, 3 Hannover, Morgensternweg 4, Tel. 79 53 32

Ebenfalls wurde ein Sportausschuß der Tennisabteilung gegründet. Die Funktion dieses S. A. soll sich aufteilen in die Bereiche

1. Spielbetrieb und Platzübersicht
2. Jugendarbeit
3. Vergnügungswart
4. Damenwartin

Folgende Personen wurden gewählt:

Frau Heide Hompt  
sowie die Herren K. H. Krüger,  
Burkhard Blödorn und Peter Becher

Die Bereiche werden bei der nächsten SA-Sitzung aufgeteilt.

Diese Sportausschußmitglieder werden monatlich ca. einmal zusammentreffen, um anstehende Probleme unserer Tennisabteilung zu erörtern. Mitteilungen werden während des Spielbetriebs auf dem Platz in einem Kasten am Vereinsheim ausgehängt sowie in den jeweiligen Duschräumen für Damen und Herren.

Der Spielbeginn läßt sich leider nicht fixieren, da wir vom Wetter abhängig sind.

Ich würde die Saison bei gutem Wetter Anfang April 1974 als eröffnet betrachten und wünsche allen Mitgliedern hierzu immer einen guten ersten Aufschlag und nie einen Doppelfehler für den Saisonablauf 74.

Ergänzend möchte ich noch hinzufügen, daß unsere 1. Sportausschußsitzung am 1. 3. 74 stattgefunden hat. Hierbei wurden folgende Bereiche verteilt:

1. **Spielbetrieb:**  
K. H. Krüger (Turniere, Rangliste)
2. **Jugendwart:**  
B. Blödorn mit Unterstützung von Minder sowie des Sportausschusses
3. **Vergnügungswart:**  
P. Becher
4. **Damenwartin:**  
H. Hompt
5. **Platzübersicht:**  
P. Tennstedt mit Unterstützung des Sportausschusses

P. Tennstedt

Die sportliche Ausrüstung bei fachlicher Beratung für **HALLEN- und RASENSPORT, GYMNASTIK und KRAFTSPORT, BERG- und WANDERSPORT, TISCH-TENNIS, WASSERSPORT, SPORTBEKLEIDUNG** und **TENNIS.**

Große Auswahl an Tennismoden, Tennisschläger und Zubehör.

Neubesaitung und Reparaturen fachmännisch in eigener Werkstatt.

Preisgünstiger Einkauf für Vereinsmitglieder

## SPORTHÜTTE GRATZER

DAS INDIVIDUELLE SPORTFACHGESCHÄFT

3 Hannover, Voßstraße 43 (Ecke Jacobistraße) Telefon 66 00 30

## Auch bei uns müssen die Kohlen stimmen

Sie haben es erraten! Wir mußten, sicher etwas überraschend für einige Mitglieder, schon jetzt das heiße Eisen Beitragserhöhungen anfassen. In der Jahreshauptversammlung am 23. 3. 1974 wurde der Antrag auf Heraufsetzung unserer Mitgliedsbeiträge gestellt. Nach kurzer, aber leidenschaftlich geführter Debatte stimmte dann die Versammlung mit einer geringen Mehrheit für höhere Beiträge ab 1. 7. 1974.

Denen, die jetzt auf die Barrikaden gehen wollen und schon die Feder zum Schreiben ihrer Austrittserklärung spitzen, möchte ich folgendes sagen. Ich hoffe, daß danach jeder einsehen wird, daß wir nichts Unbilliges von unseren Mitgliedern verlangen.

Das Hauptargument ist natürlich, daß wir das Geld unbedingt benötigen, um in den einzelnen Abteilungen weiter wettbewerbsfähig zu bleiben, und um die Vielzahl der Freizeitsportler so gut wie bisher zu betreuen. Seit 1970 haben wir unsere Forderungen an die Mitglieder nicht wieder erhöht. Über drei Jahre sind die Beiträge konstant geblieben. Bitte nennen Sie uns einen anderen Lebensbereich, in dem das

ebenfalls der Fall war. Weiter bitte ich Sie zu überdenken, um wieviel Prozent in der Zwischenzeit Ihr eigenes Einkommen gestiegen ist. Auch daß der Verein sein Übungsangebot erweitert hat, muß an dieser Stelle gesagt werden. Auf dem Sportplatz erwarten unsere Mitglieder und Gäste ebenfalls weitere Verbesserungen und Annehmlichkeiten. Die Kinder werden in diesem Sommer einen herrlichen Spielplatz mit Rasen, Sandkasten und Klettergeräten vorfinden. Die Erwachsenen können inzwischen die umfangreichen Sportanlagen nutzen und sich anschließend in den renovierten Räumen des Vereinsheims erholen. Der Umbau der Toiletten im Vereinsheim trägt auch zum verbesserten Komfort bei, wird aber sicher auch eine Menge Geld kosten. Schließlich möchte ich Ihnen an Hand einer kleinen Tabelle zeigen, daß wir in Niedersachsen mit unseren Forderungen ganz unten stehen. Die Vereine, die ich als Beispiel anführen möchte, sind zwar durchweg sehr viel größer als wir, haben aber auf sportlichem Sektor etwa die gleiche Struktur.

	Erwachs.	Jugendl.	Kinder	Fam.-Beitr.
MTV Celle	7.—	3,50	3,50	12.— DM
ATSC Cuxhaven	6.—	4.—	4.—	12.— DM
MTV Treub.-Lüneburg	6.—	3.—	2,50	12,50 DM
TK Hannover	8.—	4.—	4.—	14,50 DM
Osterholz-Scharmbeck	6.—	2,50	2,50	12.— DM
OTB Osnabrück	10.—	6.—	6.—	16,50 DM
VfL Hannover	7.—	4.—	4.—	12.— DM

(Entnommen aus der Vereinschrift des MTV Wolfenbüttel Jan./Febr. 1974.)

Und hier nun die neuen monatlichen Beitragssätze, die vom 1. 7. 1974 an gelten! Kinder und Jugendliche zahlen bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres einheitlich 3.— DM.

Erwachsene zahlen in Zukunft 6.— DM. Der Familienbeitrag wird von 9.— DM auf 12.— DM erhöht.

**Achtung!** Studenten und Auszubildende erhalten ermäßigte Beitragssätze. Sie zahlen

nach Stellung eines entsprechenden Antrags 4,50 DM.

Der Beitrag der passiven Mitglieder ist auf 4.— DM festgelegt.

Alle diejenigen, die den Jahresbeitrag für 1974 bereits entrichtet haben, werden gebeten, den Differenzbetrag vom 1. 7. 1974 bis 31. 12. 1974 nachzuentrichten.

Noch ein Hinweis: Bitte denken Sie daran, daß Sie Ihren Dauerauftrag ändern müssen.

H. B.



## HORST HALLMANN

Tischlermeister

Bau- und Möbeltischlerei

Innenausbau

Hannover-Herrenhausen

Am Fuhrenkampe 19a, Ruf 75 30 20

# Ackermann - Bauer - Bestattungen

3 Hannover  
Auf dem Loh 12  
Sammelruf: 71 21 29  
Nebenstellen:  
Stöckener Straße 21  
Charlottenstraße 67

## An alle MTV'er

Erleichtern Sie Ihrem Verein die Arbeit, indem Sie Ihre Beiträge durch Bankdauerauftrag überweisen lassen.

Der Verein ist stets bemüht, für alle Mitglieder das Freizeit- und Sportangebot zu verbessern und zu erweitern.

## Aufschlußreiche Mitteilungen aus dem Vereinsleben

1. Der Hoffmann & Kaune Verlag in Hannover-Waldheim hat ab sofort die Herstellung und Anzeigenwerbung unserer Vereinszeitung übernommen.

2. Der „MTVer“ wird sein Gesicht in Zukunft ein klein wenig verändern. Wir hoffen, daß Sie trotzdem zufrieden sind.

3. Die verspätete Auslieferung dieser Ausgabe bitten wir zu entschuldigen. Ab Mai 1974 erscheint der MTVer im gewohnten zweimonatigen Rhythmus.

Ende Mai/Anfang Juni werden wir unsere Leichtathletikanlage in Betrieb nehmen. Ein Vereinssportfest für alle Jahrgänge soll veranstaltet werden.

## Raumgestaltung W. J. BECKER



Einrichtungen - Gardinen - Elt  
Hannover-Herrenhausen  
Alte Herrenhäuser Straße 34  
Ruf 79 52 52



# ÜBUNGSPLAN

## Turnen, Gymnastik, Hallenspiele

### Turnen für Mutter und Kind

Kleinkinder ab 2 1/2 Jahre  
Freitag Meldauschule 16.15-17.00 Uhr

### Turnen für Kleinkinder 3-6 J., Jungen u. Mädchen

Montag Meldauschule 15.30-16.30 Uhr  
Dienstag Goetheschule 17.00-17.45 Uhr

### Turnen für Mädchen 6-9 Jahre

Montag Meldauschule 16.30-17.30 Uhr  
Dienstag Wendlandschule 15.30-16.30 Uhr  
Dienstag Goetheschule 17.45-18.30 Uhr

### Turnen für Mädchen 10-14 Jahre

Montag Meldauschule 17.30-18.30 Uhr  
Dienstag Goetheschule 18.30-19.30 Uhr  
Freitag Meldauschule 18.00-19.00 Uhr

### Turnen für weibliche Jugend und Frauen

Dienstag Meldauschule 17.00-19.00 Uhr  
Freitag Meldauschule 19.00-22.00 Uhr

### Kunstturn-Leistungstraining

Turner, Turnerinnen, Jugend  
Dienstag Meldauschule 17.00-18.00 Uhr  
Donnerstag Meldauschule 19.30-22.00 Uhr  
Freitag Meldauschule 19.00-22.00 Uhr  
Sonntag Meldauschule 17.00-20.00 Uhr  
Sonntag Meldauschule 10.00-13.00 Uhr

### Kunstturn-Talentschulung

Jungen und Mädchen 6-10 Jahre  
Dienstag Meldauschule 15.30-17.00 Uhr  
Donnerstag Meldauschule 16.45-17.30 Uhr

### Tischtennis

Dienstag Wendlandschule 18.30-21.30 Uhr  
Freitag Wendlandschule 19.00-21.30 Uhr

### Ballett-Unterricht

Anfängerinnen  
Sonntag Meldauschule 14.00-15.00 Uhr

### Fortgeschrittene

Sonntag Meldauschule 15.00-16.00 Uhr

### Kunstturnerinnen

Sonntag Meldauschule 16.00-17.00 Uhr

### Gymnastik für weibliche Jugend und Frauen

Montag Meldauschule 20.15-21.30 Uhr  
Dienstag Goetheschule 19.30-20.30 Uhr

### Gymnastik für ältere Turnerinnen (über 50 J.)

Montag Meldauschule 19.30-20.15 Uhr

### Gymnastik-Leistungsgruppe

Dienstag Wendlandschule 16.30-18.00 Uhr

### Turnen für Jungen 6-9 Jahre

Dienstag Goetheschule 18.00-19.00 Uhr  
Dienstag Wendlandschule 16.00-17.00 Uhr  
Donnerstag Meldauschule 17.30-18.30 Uhr

### Turnen für Jungen 10-14 Jahre

Dienstag Goetheschule 19.00-20.00 Uhr  
Donnerstag Meldauschule 18.30-19.30 Uhr

### Turnen und Hallenspiele für männliche Jugend und Männer

Dienstag Goetheschule 20.00-21.30 Uhr  
Donnerstag Meldauschule 20.00-22.00 Uhr

### Faustball

Faustball MTV-Platz 17.30-20.00 Uhr

### Übungsplan Leichtathletik

#### Schüler und Schülerinnen

Donnerstag MTV-Platz 17.00-18.00 Uhr

#### Jugendliche

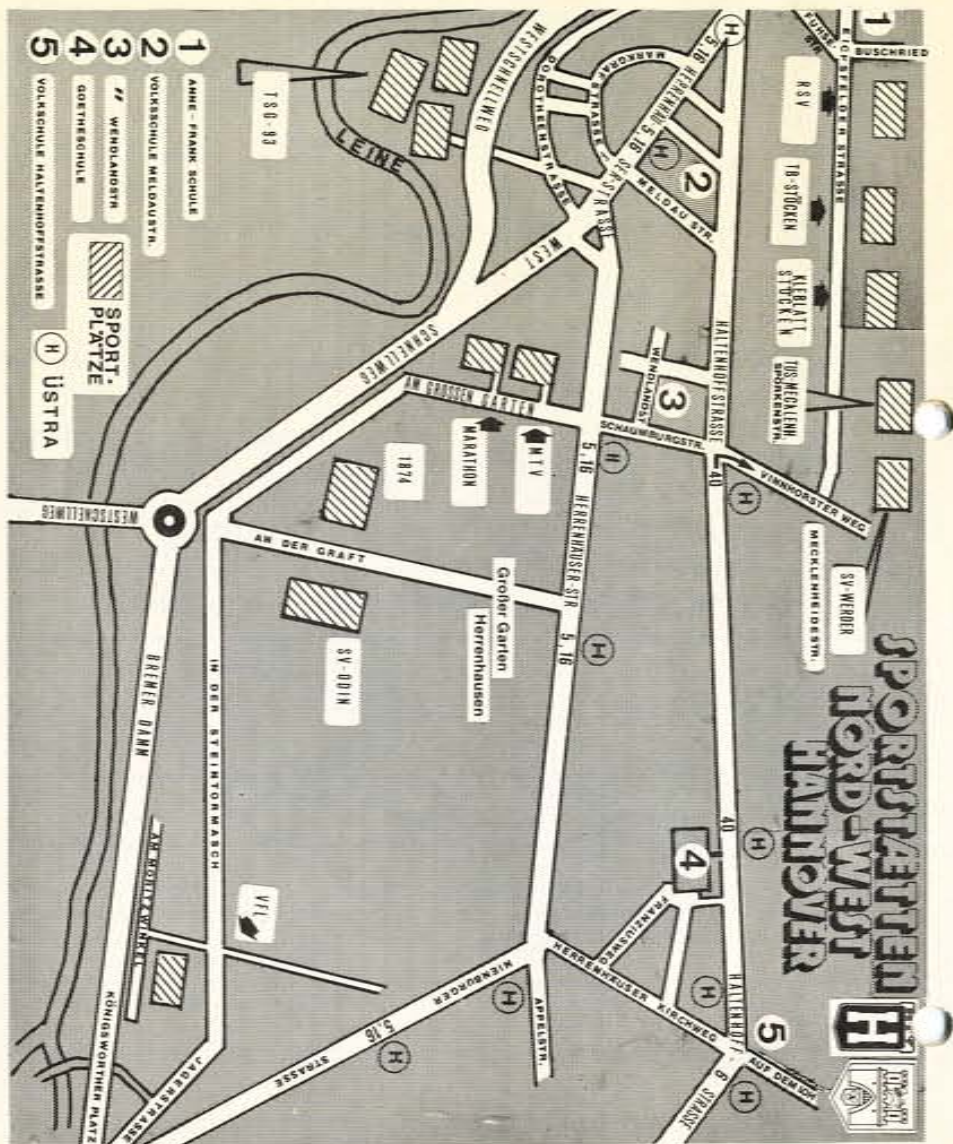
Mittwoch MTV-Platz 18.00-20.00 Uhr  
Donnerstag MTV-Platz 18.00-20.00 Uhr  
Montag Mehrkampfanlage 18.00-20.00 Uhr

### Männer Leistungsgruppe

Nach Absprache  
Auskunft Karl Ochs, Telefon 40 39 03

Änderungen sind aufgrund der unterschiedlichen Hallenbelegungen und -situationen jederzeit möglich und werden im „MTVer“ und in den Aushangkästen bekanntgegeben.  
Auskunft erteilt: Günter Schwägermann, Markgrafstraße 8, Telefon 79 46 57.

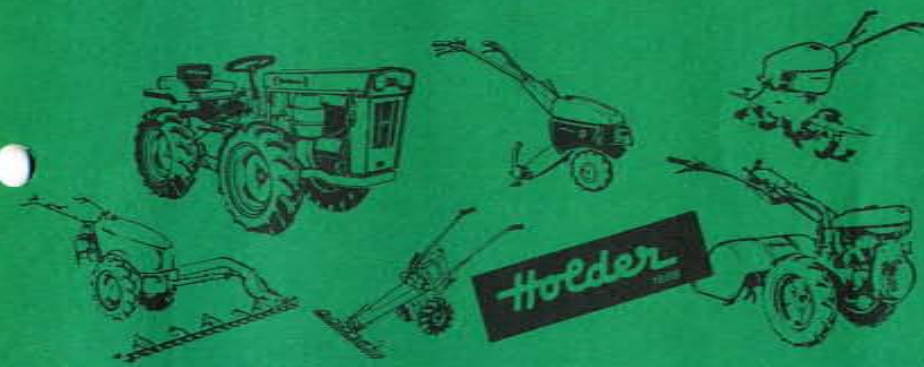




Nachdruck verboten

# Moderne Maschinen und Geräte

für Garten- und Landschaftsbau - Forstwirtschaft -  
Kommunalbetriebe - Gartenbesitzer -  
und alle, die auf einen gepflegten Rasen Wert legen



Motorgeräte · Spezialschlepper · Allradschlepper  
**HOLDER** -Pflanzenschutz-Geräteprogramm

Beratung - Verkauf - Kundendienst - Spezialwerkstatt - Ersatzteillager

Werks-  
vertretungen

*Horst Ronnenberg*

Groß-  
handel

3011 Hannover-Bemerode — Kirchröder Straße 12 — Telefon 52 08 96

noch heute  
absenden

## GUTSCHEIN

auf die  
Rückseite der  
Postkarte  
kleben

Für den Bezug der farbigen Bildmappe mit ausführlichen Angeboten über Motor-  
Gartengeräte - Mehrzweckmaschinen - usw. kostenlos.

Ich interessiere  
mich besonders für:

- Vielzweck-  
maschinen
- Pflanzen-  
schutzgeräte
- Spezial-  
schlepper

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Ort: (     ) \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Telefon: (     ) \_\_\_\_\_

Anzufordern bei: Horst Ronnenberg - 3011 H-Bemerode - Kirchröder Straße 12

nur für Erwachsene

2/74 MTV-H.